



Brüsszel, 2020. június 30.
(OR. en)

9196/20

Intézményközi referenciaszám:
2019/0196(NLE)

WTO 109
AGRI 191

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában, az 1994. évi GATT XXVIII. cikke alapján folytatott tárgyalások keretében létrejött, a Svájc által a fűszerezéssel előkészített hús tekintetében biztosított WTO-engedmények módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Elfogadás

1. A Bizottság 2019. szeptember 24-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában létrejött, az 1994. évi GATT XXVIII. cikke értelmében a Svájc által a csak fűszerezéssel előkészített hús tekintetében biztosított WTO-engedmények módosításáról folytatott tárgyalásokkal kapcsolatos megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról¹ szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot, valamint az említett megállapodás megkötéséről² szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot.

¹ 12478/19 + ADD 1.

² 12479/19 + ADD 1.

2. A Tanács 2019. október 24-én elfogadta a megállapodás aláírásáról³ szóló határozatot. Ezzel egyidejűleg, és az EUMSZ 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával összhangban a Tanács úgy határozott, hogy a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetét – magával a megállapodással⁴ együtt – továbbítja az Európai Parlamentnek, hogy a megállapodás jövőbeli megkötésének előkészítése céljából kérje annak egyetértését.
3. A megállapodást 2019. december 9-én írták alá.
4. Az Európai Parlament 2020. június 17-én egyetértését adta a megállapodás megkötéséhez.
5. A Kereskedelempolitikai Bizottság (helyettesek) 2020. június 26-án jóváhagyta a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetét.
6. A fentiek alapján és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
 - egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatot a 12482/19 + COR 1 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített formában,
 - nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és hogy a tanácsi határozatot megküldik az Európai Parlamentnek.

³ 12481/19+ COR 1 (kihirdetve: HL L 289., 2019.11.8., 1. o.).

⁴ 12483/19 + COR 1.